

Tabelle1

Anlage A		Allegato A	
<i>Alter</i>	max. 10	<i>Età</i>	
65-70 Jahre	5	tra 65 e 70 anni	
71-79 Jahre	10	tra 71 e 79 anni	
Ab 80 Jahre	5	superiore ad 80 anni	
Pflege und Betreuungsbedarf – Pflegestufe	max. 10	Fabbisogno di assistenza e cura – livello di non autosufficienza	
Pflegestufe 0/ keine Pflegestufe	10	livello 0/senza livello	
Pflegestufe 1	5	livello 1	
Pflegestufe 2	0	livello 2	
soziales Umfeld/Infrastruktur/Netzwerk	max. 10	Ambiente sociale / infrastruttura / rete	
alleinlebend, alleinstehend, soziale Isolation	10	vive sola, persona singola, isolamento sociale	
unzumutbare soziale Situation	5	situazione sociale inaccettabile	
einschränkende Elemente der derzeitigen Wohnsituation	max. 10	Fattori di ostacolo dell'attuale situazione abitativa	
barrierefreies Wohnen	0	abitazione priva di barriere architettoniche	
ohne Zentralheizung/Warmwasser	3	manca di riscaldamento centrale/acqua calda	
architektonische Barrieren -Angaben, welche:	5	barriere architettoniche – indicare quali sono presenti:	
unbewohnbar (behördliche Erklärung)	10	inabitabilità (dichiarazione ufficiale)	
Einreichdatum lt. Protokoll des Ansuchens	max. 10	Data di presentazione della domanda attestata da protocollo	
vor weniger als 3 Monate	0	meno di 3 mesi	
zwischen 3 und 6 Monaten	2	tra 3 e 6 mesi	
vor über 6 Monaten	5	più di 6 mesi	
Primäre Rangliste für Bürger der Gemeinde Tamin:		Graduatoria prioritaria per i cittadini di Termeno:	
meldeamtlicher Wohnsitz in der Gemeinde Tamin	max. 10	Residenza anagrafica a Termeno	
über 15 Jahren	15	superior a 15 anni	
von 5-14 Jahren	5	da 5 a 14 anni	
unter 5 Jahren	0	sotto 5 anni	
Höchstpunktezah	60	Punteggio totale	
oder: sekundäre Rangliste für Bürger vom Einzugsgebiet Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland, nach Erschöpfung der primären Rangliste:		nonché: graduatoria secondaria per i cittadini del bacino d'utenza della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina, dopo l'esaurimento della lista graduatoria principale:	
Familienzusammenführung: Ehepartner oder gleichgestellte in der Struktur in Daueraufnahme	15	ricongiungimento familiare: coniuge o equivalente in struttura con ricovero permanente	
Höchstpunktezah	60	Punteggio totale	
oder: Rangliste für Bürger der Autonomen Provinz Bozen nach Erschöpfung der primären und sekundären Rangliste:		nonché: graduatoria per i cittadini della Provincia Autonoma di Bolzano dopo l'esaurimento della graduatoria prioritaria e secondaria:	
Familienzusammenführung: Ehepartner oder gleichgestellte in der Struktur in Daueraufnahme	15	ricongiungimento familiare: coniuge o equivalente in struttura con ricovero permanente	
Höchstpunktezah	60	Punteggio totale	